Mr. Benson moved the second reading of the bill.

Mr. Deputy Speaker: Is it the pleasure of the house to adopt the said motion?

Some hon. Members: On division.

Motion agreed to on division and the house went into committee thereon, Mr. Batten in the chair.

The Chairman: Order, please. House in committee of the whole on a bill entitled an act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service for the financial year ending 31st March, 1968.

On Clause 2—\$1,134,395,455.83 granted for 1967-68.

Mr. Choquette: How is the French version?

Mr. Churchill: I think there is a mistake in the French.

Mr. Bell (Carleton): Will the minister assure us that the bill is in the usual form and contains nothing which is not customary in such bills?

Mr. Benson: Yes, Mr. Chairman.

Clause agreed to on division.

Clauses 3 to 6 inclusive agreed to on division.

Schedules A to C inclusive agreed to on division.

Clause 1 agreed to on division.

Title agreed to on division.

Preamble agreed to on division.

Bill reported.

• (11:30 p.m.)

Mr. Benson moved the third reading of the bill.

Hon R. A. Bell (Carleton): I believe I have a right to make a speech this time to point out what a travesty of parliament we have experienced in the last hour and a half.

Some hon. Members: Oh, oh.

Some hon. Members: On division.

Motion agreed to and bill read the third time and passed.

BUSINESS OF THE HOUSE

Mr. MacEachen: Tomorrow we shall be considering the broadcasting bill, and if that measure gets second reading we shall move it

Business of the House

to committee and take up capital punishment on Monday. If we do not complete second reading of the broadcasting bill I should like to have some consultation with the house leaders tomorrow on the question of whether we ought to continue with that bill or go on with capital punishment.

Mr. Speaker: I understand this is the point at which, according to the rules, a minister of the crown should move that the house adjourn.

Mr. Drury: I move that the house do now adjourn.

Some hon. Members: Agreed.

An hon. Member: On division.

Mr. Speaker: Carried on division.

Motion agreed to and the house adjourned at 11.35 p.m.

[The following items were passed in committee of supply this day]:

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

1, 5, 10, 15, 17, 20, 25, 30, 35, 35a, 40, 45, 50, 51, 55, 60, 65, 70.

DEPARTMENT OF DEFENCE PRODUCTION L22a.

DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES 75a, 91a, L25a.

ATOMIC ENERGY OF CANADA LIMITED L8a.

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS 1, 10, 15, 30, 30b, 35, 35b, 40, L30.

DEPARTMENT OF FINANCE 25, 30, 30b, 35, 45, 50, L40, L40a, 4b.

INSURANCE

1.

AUDITOR GENERAL'S OFFICE

1.

DEPARTMENT OF FISHERIES 15b.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT

3a, 5b, 20a, 25a, 30b, 33a, L44a, L46a, L50a, L51a, L52a, L54a, L55b.

DEPARTMENT OF INDUSTRY

1, 1a, 5, 10, 15, 15a, 20, L60, L65.

NATIONAL RESEARCH COUNCIL OF CANADA INCLUDING THE MEDICAL RESEARCH COUNCIL

1, 5, 10, 15.